



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО для ЕВРОПЫ

Тридцать первая сессия

Воронеж, Российская Федерация, 16–18 мая 2018 года

**Доклад об итогах обсуждений, состоявшихся в рамках 40-й сессии
Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)**

Резюме

Европейская комиссия по сельскому хозяйству (ЕКСХ) провела свою 40-ю сессию в Будапеште, Венгрия, 27–28 сентября 2017 года. В настоящем документе содержится текст итогового доклада о ее работе. Дополнительные материалы, включая справочные документы, подготовленные в качестве основы для проведения обсуждений, размещены на странице ЕКСХ на веб-сайте ФАО (www.fao.org/europe/commissions/eca/eca-40/ru/).

Принимая во внимание рекомендации по совершенствованию и повышению эффективности ЕКСХ, 40-я сессия ЕКСХ стала первой сессией, посвященной конкретной основной теме, что позволило провести ее более углубленное обсуждение. Соответственно, основное внимание было посвящено следующим двум темам – "Влияние изменения климата на болезни животных, торговлю и продовольственную безопасность в Европе и Центральной Азии" и "Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП): потеря важнейшего оружия защиты перед надвигающейся угрозой?".

На 40-й сессии был согласован ряд рекомендаций, приведенных в тексте доклада о работе сессии (см. Приложение С). Основным интерес для Региональной конференции ФАО для Европы (РКЕ) представляют следующие рекомендации:

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



ERC31

- ЕКСХ предлагает странам REU рассмотреть вопрос о сотрудничестве с Европейской комиссией по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) или присоединиться к ней (Приложение С, подпункт d) пункта 14);
- ЕКСХ обращается к ФАО с просьбой поддержать меры по развитию потенциала, необходимого для реализации мер профилактики и контроля трансграничных болезней животных (ТБЖ), прежде всего в контексте Соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер (Приложение С, подпункт b) пункта 15);
- ЕКСХ обращается к ФАО с просьбой с учетом опыта Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) разрабатывать региональные подходы к эпиднадзору, диагностике прочих новых ТБЖ и борьбе с ними (Приложение С, подпункт d) пункта 17);
- учитывая дефицит связанной с проблемой УПП информации, ЕКСХ рекомендует членам в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами совершенствовать надзор и мониторинг, а также проводить практические исследования причинно-следственных связей проблемы УПП в целях более эффективного реагирования на нее. Это позволит устранить угрозы здоровью, связанные с усугублением проблемы УПП (Приложение С, подпункт b) пункта 18);
- ЕКСХ обращается к ФАО с просьбой активизировать в регионе деятельность, связанную с УПП, опираясь на новые конкретные результаты, намеченные в новых планах работы на 2018–2019 годы в рамках Стратегической программы работы REU, включая его региональные инициативы (Приложение С, подпункт a) пункта 19);
- ЕКСХ обращается к ФАО с просьбой поддержать разработку государствами-членами многоотраслевого подхода и выполнение ими своих национальных планов действий по УПП (Приложение С, подпункт b) пункта 19);
- ЕКСХ обращается к ФАО с просьбой создать в Европе и Центральной Азии механизмы и модели сотрудничества между сектором животноводства, фармацевтическими компаниями, производителями кормов и фермерскими организациями с целью решения связанных с УПП проблем (Приложение С, подпункт c) пункта 19);
- ЕКСХ поручает членам содействовать учреждению регионального центра интеллектуального анализа данных в поддержку разработки высокотехнологичных средств борьбы с болезнями, чья деятельность будет направлена на моделирование рисков, разработку мер раннего предупреждения, раннего реагирования и предоставление контекстных сведений и знаний по инфекционным болезням людей и животных (Приложение С, подпункт c) пункта 16);
- ЕКСХ призывает членов одобрить рекомендации в области политики, представленные и согласованные в Совместном призыве к действию, выпущенном Вильнюсской конференцией, в которых обобщаются выводы и рекомендации оценок гендерной ситуации, проведенных ФАО в странах региона (Приложение С, пункт 30).

Указания, запрашиваемые у Региональной конференции

Членам предлагается:

- рассмотреть и утвердить доклад о работе 40-й сессии ЕКСХ и содержащиеся в нем рекомендации.



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ECA/40/17/REPORT

ДОКЛАД О РАБОТЕ

**Сороковая сессия
Европейская комиссия по сельскому хозяйству**

**Будапешт, Венгрия
27–28 сентября 2017 года**

Предыдущие сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (в период с 1949 по 1952 год – Европейского комитета по сельскохозяйственной технологии и до 1956 года – Европейского комитета по сельскому хозяйству):

- | | | |
|-----|----------------------------|--|
| 1. | Подготовительное совещание | Париж, 27–28 июня 1949 года |
| 2. | Первая сессия | Рим, 26–30 сентября 1949 года |
| 3. | Вторая сессия | Женева, 27–30 марта 1950 года |
| 4. | Третья сессия | Рим, 25–28 июня 1951 года |
| 5. | Четвёртая сессия | Рим, 3–6 июня 1952 года |
| 6. | Пятая сессия | Рим, 26–29 мая 1953 года |
| 7. | Шестая сессия | Рим, 14–18 июня 1954 года |
| 8. | Седьмая сессия | Рим, 20–24 июня 1955 года |
| 9. | Восьмая сессия | Рим, 7–11 мая 1956 года |
| 10. | Девятая сессия | Рим, 17–21 июня 1957 года |
| 11. | Десятая сессия | Рим, 19–23 мая 1958 года |
| 12. | Одиннадцатая сессия | Рим, 25–29 мая 1959 года |
| 13. | Двенадцатая сессия | Рим, 15–19 мая 1961 года |
| 14. | Тринадцатая сессия | Рим, 13–18 мая 1963 года |
| 15. | Четырнадцатая сессия | Рим, 17–21 мая 1965 года |
| 16. | Пятнадцатая сессия | Рим, 15–20 мая 1967 года |
| 17. | Шестнадцатая сессия | Рим, 23–26 октября 1968 года |
| 18. | Семнадцатая сессия | Рим, 7–11 сентября 1970 года |
| 19. | Восемнадцатая сессия | Рим, 8–12 мая 1972 года |
| 20. | Девятнадцатая сессия | Рим, 17–21 июня 1974 года |
| 21. | Двадцатая сессия | Рим, 17–23 июня 1976 года |
| 22. | Двадцать первая сессия | Рим, 19–23 июня 1978 года |
| 23. | Двадцать вторая сессия | Рим, 23–27 июня 1980 года |
| 24. | Двадцать третья сессия | Рим, 21–25 июня 1982 года |
| 25. | Двадцать четвёртая сессия | Инсбрук, Австрия, 18–22 июня 1984 года |
| 26. | Двадцать пятая сессия | Ханья, Греция, 8–12 июня 1987 года |
| 27. | Двадцать шестая сессия | Порту, Португалия, 23–26 мая 1989 года |
| 28. | Двадцать седьмая сессия | Херршинг, Германия, 1–5 июля 1991 года |
| 29. | Двадцать восьмая сессия | Валетта, Мальта, 27 сентября – 1 октября 1993 года |
| 30. | Девятая шестая сессия | Блед, Словения, 2–6 октября 1995 года |
| 31. | Тридцатая сессия | Нитра, Словакия, 8–11 октября 1997 года |
| 32. | Тридцать первая сессия | Рим, 12–14 октября 1999 года |
| 33. | Тридцать вторая сессия | Рим, 7–8 марта 2002 года |
| 34. | Тридцать третья сессия | Рим, 1–2 марта 2004 года |
| 35. | Тридцать четвертая сессия | Рига, Латвия, 7 июня 2006 года |
| 36. | Тридцать пятая сессия | Инсбрук, Австрия, 25 июня 2008 года |
| 37. | Тридцать шестая сессия | Ереван, Армения, 11–12 мая 2010 года |
| 38. | Тридцать седьмая сессия | Баку, Азербайджан, 17–18 апреля 2012 года |
| 39. | Тридцать восьмая сессия | Бухарест, Румыния, 1–2 апреля 2014 года |
| 40. | Тридцать девятая сессия | Будапешт, Венгрия, 22–23 сентября 2015 года |

Использованные обозначения и представление материалов в настоящем информационном продукте не подразумевают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

Мнения, выраженные в настоящем информационном продукте, являются мнениями автора (авторов) и не обязательно отражают точку зрения или политику ФАО.

© ФАО, 2017

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, этот материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Все запросы, касающиеся прав на перевод и адаптацию, а также права на перепродажу и других прав на коммерческое использование, следует направлять через сайт www.fao.org/contact-us/licence-request или на адрес электронной почты copyright@fao.org.

Информационные продукты ФАО размещены на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications), а по вопросам их приобретения следует обращаться по адресу: publications-sales@fao.org.

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты

ВВЕДЕНИЕ	1-2
ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	3-5
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ	6
НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА.....	7
ТЕМАТИЧЕСКАЯ ДИСКУССИЯ	8
ВЛИЯНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА НА БОЛЕЗНИ ЖИВОТНЫХ, ТОРГОВЛЮ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕГИОНЕ REU	9-10
УСТОЙЧИВОСТЬ К ПРОТИВОМИКРОБНЫМ ПРЕПАРАТАМ (УПП): ПОТЕРЯ ВАЖНЕЙШЕГО ОРУЖИЯ ЗАЩИТЫ ПЕРЕД НАДВИГАЮЩЕЙСЯ УГРОЗОЙ?	11-12
ОТСЛЕЖИВАНИЕ СЛУЧАЕВ ЗАБОЛЕВАНИЙ, СТРАТЕГИЧЕСКОЕ РЕАГИРОВАНИЕ НА ТБЖ И ПРИНЯТИЕ ПРОДУМАННЫХ РЕШЕНИЙ.....	13-14
НИКТО НЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАБЫТ: ВЫЗОВЫ И ВОЗМОЖНОСТИ ИНТЕГРАЦИИ ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКИ В РАБОТУ ФАО	15-16
РАССМОТРЕНИЕ ОЦЕНКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ	17-18
ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ЕКСХ.....	19-20
ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА.....	11-23
РАЗНОЕ.....	24
СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ 41-Й СЕССИИ ЕКСХ	25
РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ	26
АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ.....	ПРИЛОЖЕНИЕ А
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ	ПРИЛОЖЕНИЕ В
УТВЕРЖДЕННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МЕРАМ ПОЛИТИКИ.....	ПРИЛОЖЕНИЕ С

ВВЕДЕНИЕ

1. Сороковая сессия Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) состоялась в Будапеште, Венгрия, 27–28 сентября 2017 года.
2. В работе сессии ЕКСХ приняли участие представители 40 стран-членов и одной организации-члена. В работе сессии приняли также участие представители девяти наблюдателей и одиннадцати организаций гражданского общества.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

3. Председатель Европейской комиссии по сельскому хозяйству г-жа Мариета Окенкова открыла сороковую сессию ЕКСХ и обратилась к делегатам с приветственным словом. Она отметила, что на сессии присутствуют более 130 делегатов из 40 стран-членов и что по количеству участников данная сессия ЕКСХ стала одной из самых массовых; она также выразила благодарность правительству Венгрии, принявшему у себя сессию ЕКСХ.
4. Заместитель государственного секретаря Министерства сельского хозяйства Венгрии г-н Петер Галь обратился к делегатам сороковой сессии ЕКСХ с приветственным словом, отметив, что вынесенные на обсуждение вопросы весьма актуальны для региона. Он подчеркнул, что правительство Венгрии вносит существенный вклад в научно-просветительскую работу по проблеме болезней животных и призвал делегатов к поиску универсальных и актуальных для региона решений по борьбе с такими болезнями и их профилактике.
5. Заместитель Генерального директора/Региональный представитель в Европе и Центральной Азии г-н Владимир Рахманин от имени ФАО приветствовал участников и выразил благодарность правительству Венгрии за оказанное гостеприимство и за приверженность делу ФАО. Он подчеркнул, что ЕКСХ стала символом региона и что подобных комиссий не существует ни в одном другом регионе, а также отметил важность и полезность работы этого технического органа.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ

6. Комиссия утвердила повестку дня, которая приводится в Приложении А к настоящему докладу.

НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКА

7. Докладчиками ЕКСХ были назначены г-н Влад Мустэчосу (Румыния) и г-жа Лидия Чадиговска (бывшая югославская Республика Македония).

ТЕМАТИЧЕСКАЯ ДИСКУССИЯ

8. Работа сессии началась с дискуссии на тему "Влияние изменения климата на трансграничные болезни животных", участие в которой приняли г-н Джейхун Алиев, г-н Франсиско Ревирьего Гордехо, г-н Рене Луай и г-жа Линда Диксон; г-н Дамиан Келли (в пункте 21 – Дамиан) выступил в качестве ведущего данной дискуссии.

Участники дискуссии затронули среди прочего следующие вопросы:

- трансграничная природа болезней животных и необходимость борьбы с источниками их распространения в рамках глобальных и актуальных для региона подходов;
- потребность в ресурсах для разработки и внедрения мер борьбы и профилактики, включая меры по прогнозированию и раннему выявлению, сбору данных и вакцинации;
- важность наращивания потенциала на страновом уровне и применения передовых методов обеспечения биобезопасности на уровне фермерских хозяйств вне зависимости от их размера;
- комплексный подход, активная работа с общественностью, межсекторальные меры и более широкое участие общественности;
- в качестве примера устойчивой модели был приведен агроэкологический подход, предусматривающий снижение применения антибиотиков и уделение пристального внимания благополучию животных и рискам болезней.

ВЛИЯНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА НА БОЛЕЗНИ ЖИВОТНЫХ, ТОРГОВЛЮ И ПРОДОВОЛЬСТВЕННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕГИОНЕ REU

9. Комиссия изучила влияние роста температур и дефицита воды в регионе Европы и Центральной Азии в результате изменения климата на активизацию распространения патогенов и паразитов, количественное и сезонное распределение возбудителей болезней и появление новых болезней в тех районах, где скот им никогда не был подвержен ранее.
10. Комиссия:
- а) **отметила**, что изменение климата уже привело к серьезным последствиям для устойчивости сельского хозяйства в регионе Европы и Центральной Азии, особенно

остро отразившись на животных, включая диких. Взаимосвязь между экосистемными изменениями и болезнями определяется множеством факторов, и климатические изменения также в значительной степени отражаются на других угрозах здоровью. Скот и люди уязвимы к широкому спектру трансграничных заболеваний, которые угрожают здоровью животных и человека, безопасности пищевой продукции и продовольственной безопасности. Необходимость борьбы с рисками, связанными с трансграничными болезнями животных (ТБЖ), представляется крайне насущной;

- b) с учетом сложной эпидемиологии многих ТБЖ, в особенности трансмиссивных, **подтвердила** важность совместного междисциплинарного подхода в контексте трехсторонней инициативы "Одно здоровье для всех", активным участником которой является ФАО наряду со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Всемирной организацией охраны здоровья животных (МЭБ);
- c) **призвала** все заинтересованные стороны учитывать положительный опыт Глобального механизма для прогрессивных методов борьбы с трансграничными болезнями животных (ГМ-ТБЖ) и соблюдать стандарты МЭБ в качестве основы для поддержания безопасной торговли на должном уровне, в том числе в условиях угрозы болезней животных;
- d) **отметила**, что осведомленность заинтересованных сторон и выделение правительствами ресурсов на нужды надзора, раннего выявления, оперативного реагирования и борьбу являются основой рациональной политики предотвращения распространения болезней животных в регионе Европы и Центральной Азии;
- e) **одобрила** рекомендации по мерам политики, приведенные в пунктах 14 и 15 документа ECA/40/17/3 (см. Приложение С).

УСТОЙЧИВОСТЬ К ПРОТИВОМИКРОБНЫМ ПРЕПАРАТАМ (УПП): ПОТЕРЯ ВАЖНЕЙШЕГО ОРУЖИЯ ЗАЩИТЫ ПЕРЕД НАДВИГАЮЩЕЙСЯ УГРОЗОЙ?

11. Комиссия изучила потенциальные последствия УПП для продовольственной безопасности и здоровья человека в целом, которые могут поставить под угрозу достижение "сквозных" стратегических целей ФАО и некоторых целей в области устойчивого развития (в частности, целей 2, 3, 14 и 15) в Европе и Центральной Азии.

12. Комиссия:

- a) **согласилась** с важностью сокращения и обеспечения разумного использования противомикробных препаратов для профилактики болезней. Для профилактики болезней и инфекций следует в первую очередь применять меры биозащиты, соблюдать надлежащую практику производства и управления, а также проводить комплексные программы борьбы с болезнями для сведения к минимуму случаев их возникновения. Нормы, регламентирующие реализацию, качество и применение

антибиотиков, и контроль за их остаточным количеством, могут сохранить эффективность антибиотиков как общественного блага. Следует содействовать обмену информацией о хорошо зарекомендовавших себя методах обоснованного применения противомикробных препаратов в системах интенсивного и экстенсивного животноводства между странами-членами. Изучение возможностей для сокращения применения противомикробных препаратов в животноводстве, включая отказ от использования антибиотиков для стимулирования роста, характерного для интенсивных животноводческих систем. В этой связи государствам-членам следует оказать поддержку целевой группе Комиссии "Кодекс Алиментариус" по УПП;

- b) **отметила**, что в июне 2017 года ЕС утвердил новый Европейский план действий по борьбе с устойчивостью к противомикробным препаратам (УПП), разработанный с учетом концепции "Одно здоровье для всех" и призванный обеспечить выполнение Глобального плана действий в качестве основы для решения проблемы УПП, как это предусмотрено политической декларацией, принятой на заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в сентябре 2016 года;
- c) **одобрила** рекомендации по мерам политики, приведенные в пунктах 18 и 19 документа ЕСА/40/17/4 (см. Приложение С).

ОТСЛЕЖИВАНИЕ СЛУЧАЕВ ЗАБОЛЕВАНИЙ, СТРАТЕГИЧЕСКОЕ РЕАГИРОВАНИЕ НА ТБЖ И ПРИНЯТИЕ ПРОДУМАННЫХ РЕШЕНИЙ

13. Комиссия изучила информацию о вспышках таких трансграничных болезней животных (ТБЖ), как высокопатогенный грипп птиц (ВПГП), африканская чума свиней (АЧС), чума мелких жвачных (ЧМЖ), узелковая болезнь крупного рогатого скота (УБКРС) и другие, произошедших за последние десять лет и спровоцировавших чрезвычайные ситуации эпидемиологического характера в Европе и Центральной Азии, несмотря на все инвестиции в профилактику, биобезопасность, контроль, диагностирование и совершенствование надзора. Как указывается в информационном документе, несмотря на наличие современных технологий, таких как полногеномное секвенирование, более эффективные вакцины и методы диагностирования, а также картирование факторов риска, они редко учитываются при разработке мер политики или принятии решений, направленных на снижение факторов риска. Необходимо согласовать общерегиональный подход к проблеме ТБЖ и оценке/приоритизации рисков и содействовать его применению, наладив доступ к совместным ресурсам, обеспечив соответствующее обучение и внедрив общие стратегии применения новых технологий (например, мобильной связи). Соответствующими мероприятиями должны быть охвачены все сектора, включая мелких землевладельцев, фермеров, частных ветеринаров и общественность в целом.

14. Комиссия:

- а) **признала**, что эффективная оценка и управление рисками, связанными с ТБЖ, требует своевременного и эффективного распространения точной, надежной и актуальной информации о вспышках конкретных болезней и о состоянии здоровья животных в целом. С учетом этого успешность любых национальных и региональных¹ мер борьбы зависит от налаживания обмена данными о трансграничных болезнях животных;
- б) **отметила** наличие в регионе Европы и Центральной Азии эффективно функционирующих международных систем обмена данными по различной тематике, имеющих различную организационную структуру. Необходимо поощрять инициативы, направленные на укрепление синергетических связей и выявление случаев дублирования и несовместимости между существующими системами в целях гармонизации данных и информации и обеспечения их доступности для различных пользователей и в разных целях;
- с) **поддержала** инициативы по оптимизации использования информационных ресурсов по трансграничным болезням животных при разработке региональной стратегии и выразила признательность ФАО за привлечение внимания к этому вопросу;
- д) **отметила** необходимость привлечения инвестиций, в том числе на региональном¹ уровне, в разработку диагностических инструментов, платформ по обмену данными, новых препаратов и вакцин, а также альтернативных методик, объединив усилия государственного, частного и других заинтересованных секторов;
- е) **одобрила** рекомендации по мерам политики для членов и для ФАО, изложенные соответственно в пунктах 16 и 17 документа ECA/40/17/5 (см. Приложение С).

**НИКТО НЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАБЫТ: ВЫЗОВЫ И ВОЗМОЖНОСТИ
ИНТЕГРАЦИИ ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКИ В РАБОТУ ФАО**

15. Комиссия приняла к сведению информацию о результатах работы Регионального представительства ФАО в Европе и Центральной Азии по обеспечению гендерного равенства в регионе в рамках выполнения возложенного на нее мандата, а также во исполнение обязательств, предусмотренных Общеорганизационной политикой обеспечения гендерного равенства и Региональной стратегией обеспечения гендерного равенства, утвержденной в январе 2016 года.

16. Комиссия:

- а) **ознакомилась и положительно оценила** структурированный и методичный подход Регионального представительства к решению этой задачи и достигнутые им результаты. Признание наличия проблемы гендерного неравенства крайне важно для

¹ речь идет о регионе Европы и Центральной Азии

ее решения, и содержащиеся в документе выводы однозначно подтверждают, что гендерно дезагрегированные данные не просто полезны, но и необходимы для понимания причин возникновения и устранения случаев гендерного неравенства;

- b) **отметила**, что региональная стратегия ФАО по обеспечению гендерного равенства в Европе и Центральной Азии доказала свою эффективность и помогла добиться положительных изменений. В рамках данной стратегии уже был предпринят ряд важных шагов по решению этой насущной задачи, таких как проведение совещаний с региональной сетью по гендерным вопросам и иных связанных с этим мероприятий, в том числе по развитию потенциала и расширению прав и возможностей сельских женщин-предпринимателей. В этом контексте было отмечено успешное сотрудничество между ФАО и Турцией в рамках Программы партнерства ФАО–Турция, и странам-членам было рекомендовано содействовать развитию потенциала заинтересованных сторон на национальном уровне;
- c) **поддержала** планы Регионального представительства подготовить новую стратегию обеспечения гендерного равенства с учетом достигнутых результатов и опыта и уроков осуществления мероприятий, предусмотренных действующей стратегией. Продуманные предложения должны трансформироваться в конкретные действия. Следует продумать порядок мониторинга осуществления стратегии в рамках различных программ ФАО в регионе Европы и Центральной Азии;
- d) **одобрила** приведенные в пункте 30 документа ECA/40/17/6 рекомендации по мерам политики для государств-членов, подготовленные с учетом результатов страновых гендерных оценок и формулировок Совместного призыва к действиям Вильнюсской конференции (см. Приложение С).

РАССМОТРЕНИЕ ОЦЕНКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

17. Комиссия рассмотрела доклад о результатах оценки ЕКСХ. Она высоко оценила прозрачность процесса его подготовки в соответствии с решением 39-й сессии ЕКСХ и 30-й сессии Региональной конференции для Европы и выразила признательность проводившим оценку экспертам и Секретариату за проделанную работу. Усиление технической составляющей деятельности ЕКСХ может потребовать проведения более углубленных консультаций на национальном уровне и своевременного предоставления сессионных документов.

18. Комиссия:

- a) **положительно восприняла** доклад о результатах оценки, в котором приведен не только подробный анализ актуальности, эффективности и результативности работы ЕКСХ, но и содержатся три возможных сценария активизации ее деятельности;

- b) **вновь подтвердила**, что по итогам всех сессий должны приниматься четкие рекомендации. Итоги обсуждений технических экспертов ЕКСХ должны учитываться ЕКСХ и служить основой для принимаемых министрами политических решений во избежание дублирования таких обсуждений. В этой связи ЕКСХ могла бы также уделить дополнительное внимание региональным инициативам ФАО (прежде всего, их отбору и мониторингу), а также подготовке повестки дня ЕКСХ. Необходимо расширять участие партнеров из числа представителей международных организаций, исследовательских учреждений, гражданского общества и частного сектора;
- c) **предложила** в ходе своих будущих сессий уделять больше внимания Повестке дня на период до 2030 года, трансформировав ЕКСХ в платформу для обмена мнениями о путях достижения наиболее актуальных для региона Европы и Центральной Азии целей в области устойчивого развития (ЦУР), но не устанавливая при этом "региональных индикаторов и целевых показателей" ЦУР во избежание дублирования работы;
- d) **постановила** поддержать усовершенствованную модель ЕКСХ, предусматривающую большую техническую направленность ее работы в будущем.

ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ЕКСХ

- 19. Комиссия рассмотрела предлагаемые поправки к Правилам процедуры Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) и высоко оценила работу, проделанную действующим Исполнительным комитетом и Секретариатом ФАО, которые совместно подготовили данный документ в тесном взаимодействии с Управлением по правовым вопросам и этике.
- 20. Комиссия утвердила новые Правила процедуры ЕКСХ, приведенные в документе ECA/40/17/8 Rev.2.

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

- 21. Комиссия избрала г-на Дамиана Келли (Ирландия) Председателем Исполнительного комитета, г-на Спиридона Эллинаса (Кипр) первым заместителем Председателя и г-жу Галину Евграфову (Эстония) вторым заместителем Председателя Исполнительного комитета на двухлетний срок полномочий, как это предусмотрено пересмотренными Правилами процедуры.
- 22. Были избраны следующие шесть новых членов Исполнительного комитета: г-жа Ауликки Хульми (Финляндия), г-жа Катя Цилосани (Грузия), г-жа Агнеш Душ

(Венгрия), г-жа Грациелла Ромито (Италия), г-жа Зора Веберова (Словакия) и г-н Али Реджеп Назли (Турция).

23. Комиссия выразила благодарность г-же Мариетте Окенковой, оставляющей должность Председателя, за умелое руководство работой Исполнительного комитета в предыдущие два года, а также г-ну Сииму Тиидеманну (Эстония), г-ну Мирославу Дрыгасу (Польша), г-ну Хилми Эрину Дедеоглу (Турция) и г-ну Олегу Кобякову (Российская Федерация), оставляющим должности членов Исполнительного комитета, за плодотворную работу в предыдущие годы.

РАЗНОЕ

24. Комиссия не представила каких бы то ни было замечаний по представленным на ее рассмотрение днем ранее информационным запискам, т.е. Комиссия рассмотрела и согласилась с информационными записками, приведенными в документах ECA/40/17/INF/1 Rev.2, ECA/40/17/INF/2, ECA/40/17/INF/3, ECA/40/17/INF/4 Rev.1 и ECA/40/17/INF/5 Rev.1.

СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ 41-Й СЕССИИ ЕКСХ

25. Комиссия приняла предложение Венгрии провести 41-ю сессию ЕКСХ в Будапеште в 2019 году не позднее чем за шесть месяцев до проведения 32-й сессии Региональной конференции для Европы, как это предусмотрено пересмотренными Правилами процедуры; точные сроки проведения сессии будут установлены Исполнительным комитетом по согласованию с Региональным представительством ФАО в Европе и Центральной Азии.

РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ

26. Доклад был утвержден целиком с изменениями в подпункте а) пункта 12, подпункте d) пункта 14 и несколькими изменениями редакционного характера, внесенными Комиссией в соответствии с замечаниями государств-членов.

Приложение А

АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ***Открытие сессии***

- 1) Утверждение повестки дня и расписания работы**
- 2) Назначение докладчика**

Главная тема: влияние изменения климата на трансграничные болезни животных (ТБЖ)**3) Влияние изменения климата на болезни животных, торговлю и продовольственную безопасность в регионе REU**

Внутри региона REU находится огромное количество агроэкологических зон. Столь же различны и сложившиеся на этой гигантской территории системы животноводства: от преимущественно интенсивного животноводства на северо-западе до более экстенсивного, даже пастбищного, на юго-востоке. Природные зоны экстенсивного животноводства, такие как полупустыни, степи, лесостепи, леса и тундра, характеризующиеся сходными климатическими условиями и параметрами животноводства, простираются на тысячи километров в меридиональном направлении по всей Европе. Это существенно облегчает меридиональное распространение заболеваний в сходных агроэкологических условиях. Наиболее густонаселенные территории в средних широтах, соединяющие Азию и Европу, оказываются неким "эпидемиологическим шелковым путем" для распространения ТБЖ в обоих направлениях. В средних широтах Евразии наблюдаются сложные процессы изменения климата, влияние которых на эпидемиологию болезней животных следует тщательно проанализировать и отслеживать в будущем с целью прогнозирования эпидемиологических угроз животноводству.

Одна из сложностей здесь заключается в том, что последствия изменения климата проявляются на огромных пространствах и зачастую аккумулируются в течение продолжительного времени, прежде чем их агроэкологические и эпидемиологические последствия станут очевидными. Многим недавним эпидемиям и локальным вспышкам ТБЖ (АЧС, нодулярный дерматит КРС, ЧМЖ, птичий грипп, бешенство и т.д.) по-видимому предшествовали определенные изменения региональных климатических систем, в результате которых изменилась динамика численности организмов-хозяев и переносчиков, что создало благоприятные условия для роста заболеваемости. Наиболее заметно изменения климата отразились на трансмиссивных заболеваниях, таких как африканская катаральная лихорадка, лихорадка Западного Нила, болезнь Шмалленберга, нодулярный дерматит КРС, крымско-конголезская геморрагическая лихорадка и другие. Однако в масштабе нескольких лет или десятилетий климат сильно изменяет динамику и других заболеваний, таких как африканская чума свиней, птичий грипп и лихорадка бешенство, которые в настоящее время зачастую считаются в целом невосприимчивыми к изменениям климата. Это заставляет по-иному взглянуть на проблему болезней животных и осознать, что их эпидемиология зависит от все более широкого спектра экологических факторов, а также расширить круг дисциплин и подходов, которые могли бы оказаться полезными

(экология фауны, климатология, дистанционное зондирование, ГИС, "нишевое" моделирование и т.д.).

На первой сессии будут рассмотрены эти и другие примеры, а также конкретные исследования, с тем чтобы определить связанные с климатом вопросы ТБЖ, которые требуется решить в научном и практическом плане. Будут сделаны сообщения и проведены дискуссии для обсуждения того, повлияли ли и каким образом изменения климата и погодных условий на уровень заболеваемости и распространение заболеваний, а также рассмотрены будущие климатические сценарии, чреватые еще большими изменениями в том, что касается переносчиков, патогенов и моделей распространения организмов-хозяев. Участники сессии рассмотрят также влияние болезней животных на торговлю и развитие животноводства в условиях изменения климата и в контексте местных и международных торговых ограничений. В рамках двух реализуемых в регионе инициатив ("Поддержка мелких землевладельцев и семейных фермерских хозяйств" и "Развитие агропродовольственной торговли и доступа к международным рынкам")², а также с учетом намеченной третьей региональной инициативы, касающейся рационального использования природных ресурсов в условиях изменения климата, участники сессии обсудят вопрос о том, каким образом болезни животных препятствуют производству на мелких фермах, вероятные производственные потери этих хозяйств и последствия для продовольственной безопасности и здоровья людей (зоонозы) в регионе. Будут рассмотрены связанные с торговлей санитарные и фитосанитарные вопросы, международные стандарты безопасности и качества пищевых продуктов, а также вопросы транспарентности агропродовольственной политики. Будут также рассмотрены меры по нормативному регулированию и созданию благоприятных условий с целью обеспечения жизнеспособности мелких землевладельцев при одновременном обеспечении безопасности пищевых продуктов и предотвращении дальнейшего распространения трансграничных болезней.

4) Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП): потеря важнейшего оружия защиты перед надвигающейся угрозой?

Наличие противомикробных препаратов и их использование при разведении наземных и водных животных и при выращивании сельскохозяйственных культур имеет ключевое значение для их здоровья и продуктивности и способствует продовольственной безопасности, безопасности пищевых продуктов и благополучию животных, то есть защите источников средств к существованию и устойчивости животноводства и земледелия. Однако во всем мире нарастает обеспокоенность по поводу устойчивости к противомикробным препаратам, в т.ч. к антибиотикам, и что устойчивость к противомикробным препаратам (УПП) сводит на нет эти выгоды. Одним из многих секторов, где наблюдается устойчивость к противомикробным препаратам, является животноводство. Этому способствовал целый ряд факторов: i) отсутствие регулирования применения и соответствующего надзора; ii) несоблюдение правил лечебного применения; iii) применение в нелечебных целях; iv) продажа без рецепта или через Интернет и;

² Региональная инициатива 1 - Поддержка мелких землевладельцев и семейных фермерских хозяйств для улучшения экономического положения населения сельских районов и Региональная инициатива 2 - Развитие агропродовольственной торговли и доступа к международным рынкам

v) наличие фальсифицированных или низкокачественных противомикробных препаратов. Последствия УПП включают неспособность успешно бороться с инфекциями, что приводит к усложнению заболевания и увеличению сроков его протекания, к гибели, к производственным потерям и к негативным последствиям для благосостояния и продовольственной безопасности.

Участникам предстоит обсудить глубинные причины этого явления, сложившуюся ситуацию и существующие в регионе проблемы, а также их влияние на реакцию REU на изменения болезней животных в регионе. Предстоит также обсудить вопросы профилактики и меры, принимаемые в связи с заболеваниями животных на региональном уровне. Требуется многоотраслевой комплексный подход "Одно здоровье для всех". ФАО, МЭБ и ВОЗ в рамках трехстороннего сотрудничества при участии государственных и частных структур принимают участие в координации на глобальном уровне деятельности в отношении УПП на интерфейсах между животными, людьми и экосистемами. ФАО, как многоотраслевая и междисциплинарная организация, способствует практическому применению своего опыта для сохранения здоровья водных и сухопутных животных и их выращивания, а также для обеспечения безопасности пищевых продуктов и организации растениеводства с должным вниманием к вопросам нормативного регулирования.

5) Отслеживание случаев заболеваний, стратегическое реагирование на ТБЖ и принятие продуманных решений

Обеспечение своевременного прохождения достоверной информации об эпидемиологической обстановке от хозяйств на международный уровень является залогом успешной борьбы с трансграничными заболеваниями, разработки стратегических мер реагирования и осуществления эффективных шагов в зонах распространения заболеваний. Во-первых, будут проанализированы существующие механизмы отслеживания заболеваний и представления информации, применяемые ЕС (ADNS), ФАО (EMPRES-i), МЭБ (WANIS), ВОЗ и Агентством по сокращению военных угроз США (DTRA) с целью изыскания возможностей более эффективной координации усилий и по возможности недопущения дублирования. Практику международного обмена информацией о случаях заболеваний, будь то разовое информирование о вспышках заболеваний или же представление информации по результатам проведения регулярных целенаправленных кампаний по отслеживанию ситуации, следует укреплять и активизировать, по возможности с использованием наиболее современных средств и технологий обработки информации.

Во-вторых, внимание будет обращено на тот факт, что для принятия стратегических мер в отношении любого ТБЖ требуется хорошее понимание значительного объема другой информации, касающейся эпидемиологической обстановки, а именно информации о популяции организмов-хозяев, производственных системах, распределении переносчиков, факторах риска и экологических переменных (почвенно-растительный покров, климат, структура торговли и т.д.). В настоящее время не существует ни одного международного механизма обмена информацией, предназначенного для сбора, обработки, актуализации и предоставления такого рода информации ветеринарам-аналитикам и директивным органам. Работу по моделированию рисков заболеваний сильно сдерживает нехватка такой справочной информации, причем работа эта проводится лишь в нескольких странах, главным образом в Западной Европе. Такую ситуацию можно существенно улучшить для

более разумного стратегического, основанного на анализе рисков мониторинга эпидемиологической обстановки и случаев заболеваний за счет использования самой разнообразной информации, касающейся болезней.

В третьих, последние достижения в сфере информационных технологий (прикладные программы динамичного картографирования, мобильный сбор данных, технологии обработки и визуализации данных и т.д.) существенно облегчают интегрирование данных о случаях заболеваний с другой информацией, отражающей эпидемиологическую обстановку с целью ее последующего применения при принятии решений, что может помочь подготовиться к чрезвычайным эпидемиологическим ситуациям и реагировать на них стратегическим образом, располагая всей полнотой информации.

Участники сессии рассмотрят некоторые существующие решения, разработанные в рамках проектов ФАО, включая анализ рисков и коммуникации, моделирования рисков заболеваний, инструменты сбора данных и поддержку процесса принятия решений. Будет также представлена и обсуждена информация об оказываемой ФАО странам помощи в осуществлении мер по борьбе с болезнями животных и привлечении заинтересованных структур, в частности информация, касающаяся миссий Антикризисного центра, передовой практики управления в условиях чрезвычайной ситуации (GEMP), наращивания потенциала и т.д. Участники сессии проанализируют имеющиеся ресурсы и определят, что следует доработать в свете новых проблем, с тем чтобы заинтересованные структуры могли должным образом подготовиться и реагировать.

6) Никто не должен быть забыт: вызовы и возможности интеграции гендерной проблематики в работу ФАО

Секретариат представит членам последнюю информацию относительно проводимой ФАО в регионе работы по решению гендерных проблем в сельском хозяйстве и в сфере развития сельских районов. В документе рассматриваются предварительные результаты реализуемой ФАО в регионе REU стратегии гендерного равенства и выводы по итогам оценки ситуации, с тем чтобы подготовить рекомендации и решения, которые позволят активизировать эту работу в течение следующего двухгодичного периода.

7) Рассмотрение оценки деятельности Европейской комиссии по сельскому хозяйству

Члены рассмотрят выводы доклада по итогам оценки деятельности ЕКСХ и обсудят сформулированные в нем рекомендации; предстоит также оценить, насколько успешным стал новый формат проведения сессий ЕКСХ и какие новации могли бы способствовать "модернизации" ЕКСХ.

8) Поправки к правилам процедуры ЕКСХ

Члены рассмотрят и обсудят предлагаемые поправки к Правилам процедуры ЕКСХ.

9) **Выборы членов Исполнительного комитета**

10) **Разное**

11) **Сроки и место проведения сорок первой сессии**

Рассмотрение и утверждение доклада о работе Комиссии

Заккрытие сессии

Пункты для сведения

Парижское соглашение в рамках РКИК ООН: обязательства стран в отношении ПОНВ/ОНВ, трансграничные болезни животных и климатическое финансирование
В данном документе рассматриваются обязательства государств-членов по выполнению Парижского соглашения в рамках РКИК ООН. В частности, в документе анализируется связь между такими обязательствами и болезнями животных, а также основания для включения болезней животных и других трансграничных заболеваний в сферу применения национальных и региональных механизмов климатического финансирования, таких как Зеленый климатический фонд (GCF).

Международные годы, проводимые в 2014-2016 годах, и их роль в деятельности в регионах

В последние несколько лет проводимые Организацией Объединенных Наций международные годы были посвящены целому ряду вопросов сельского хозяйства и продовольственной безопасности, в частности Международный год семейных фермерских хозяйств (IYFF) в 2014 году, почв (IYS) в 2015 году и зернобобовых (IYP) в 2016 году. В документе показано, как было воспринято проведение этих международных годов, рассматриваются проведенные мероприятия и достигнутые в регионе результаты.

Вклад региональных технических комиссий в определение региональных приоритетов

Был представлен обзор основных приоритетов деятельности региональных комиссий (ЕКСХ, ЕККРАВВ, ГКРС, ЦАКАП и ЕКЛХ) на основе их программ и направлений работы в контексте стратегических целей ФАО. В документе обозначены возможности налаживания связей и синергетического взаимодействия между комиссиями, особенно принимая во внимание их договоренность совместно представлять доклады ЕКСХ и сотрудничать в решении общих проблем "горизонтального" характера на национальном и региональном уровне, в частности в том, что касается выполнения Повестки дня до 2030 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ В**ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**

ECA / 40/17/1 Rev.1	Предварительная аннотированная повестка дня
ECA/40/17/2	Предварительное расписание работы
ECA/40/17/3	Влияние изменения климата на болезни животных, торговлю и продовольственную безопасность в регионе REU
ECA/40/17/4	Устойчивость к противомикробным препаратам (УПП): потеря важнейшего оружия защиты перед надвигающейся угрозой?
ECA/40/17/5	Отслеживание случаев заболеваний, стратегическое реагирование на ТБЖ и принятие продуманных решений
ECA/40/17/6	Никто не должен быть забыт: вызовы и возможности интеграции гендерной проблематики в работу ФАО
ECA/40/17/7	Рассмотрение оценки деятельности Европейской комиссии по сельскому хозяйству
ECA / 40/17/8 Rev.2	Правила процедуры

ДОКУМЕНТЫ СЕРИИ INF

ECA/40/17/INF/1 Rev.2	Предварительный перечень документов
ECA 40/17/INF/2	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом (ЕС) и его государствами-членами
ECA/40/17/INF/3	Парижское соглашение в рамках РКИК ООН: обязательства стран в отношении ПОНВ/ОНВ, трансграничные болезни животных и климатическое финансирование
ECA/40/17/INF/4 Rev.1	Международные года, провозглашенные в 2014, 2015 и 2016 годах: проведенные в регионе ЕЦА мероприятия и их результаты
ECA/40/17/INF/5 Rev.1	Вклад региональных технических комиссий в определение региональных приоритетов

ПРИЛОЖЕНИЕ С

УТВЕРЖДЕННЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МЕРАМ ПОЛИТИКИ

ВЛИЯНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА НА БОЛЕЗНИ ЖИВОТНЫХ, ТОРГОВЛЮ И
ПРОДОВОЛЬСТВЕННУЮ БЕЗОПАСНОСТЬ В РЕГИОНЕ REU
([ECA/40/17/3](#))*Рекомендации для членов ЕКСХ*

14. ЕКСХ предлагается рекомендовать своим членам принять активное участие в следующих действиях и мероприятиях:

- a) **повышать осведомленность** об устойчивости сельскохозяйственных систем в условиях изменения климата и создавать программы общественных коммуникаций, в частности, по вопросам ТБЖ, с целью обеспечения поведенческих изменений и активного участия всех заинтересованных сторон в снижении рисков;
- b) **поддерживать усилия** по расширению прав и возможностей мелких и семейных фермерских хозяйств в сельской экономике и оказывать им помощь в решении проблем и устранении барьеров с целью укрепления их источников средств к существованию, в частности, за счет расширения их доступа к информации и услугам, необходимым для борьбы с ТБЖ;
- c) **поддерживать** усилия по наращиванию потенциала и обучению, подготовке материалов и пособий, а также проведению имитационных учений в целях содействия практической реализации подхода "Одно здоровье для всех" и информатизации животноводства;
- d) **предложить** странам REU рассмотреть вопрос о сотрудничестве с Европейской комиссией по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) или присоединиться к ней.

Рекомендации для REU ФАО

15. ЕКСХ предлагается рекомендовать ФАО:

- a) в рамках новой, третьей региональной инициативы REU **укрепить** механизмы поддержки по разработке региональных планов, совершенствованию мер политики и наращиванию потенциала в области борьбы с ТБЖ;
- b) **оказывать поддержку** развитию потенциала стран – членов REU в реализации Соглашения ВТО по применению санитарных и фитосанитарных мер (СФС ВТО), в особенности в части соблюдения положений о мерах профилактики и борьбы с ТБЖ;
- c) **содействовать** реализации подхода "Одно здоровье для всех" в Европе и Центральной Азии и укреплять механизмы поддержки стран-членов по вопросам, касающимся раннего предупреждения и мер реагирования на новые и рецидивирующие трансграничные болезни животных, с участием междисциплинарных групп ФАО и ее партнеров из ГМ-ТБЖ в Европе, Антикризисного центра – Здоровье животных и экспертной сети МЭБ/ФАО по гриппу животных (OFFLU);
- d) **поддерживать** развитие потенциала в области регионального анализа и моделирования/картирования воздействия изменения климата на ТБЖ и экологию

фауны и переносчиков возбудителей. Разработать инструменты прогнозирования появления новых болезней, определяющие региональные различия в последствиях болезней.

УСТОЙЧИВОСТЬ К ПРОТИВОМИКРОБНЫМ ПРЕПАРАТАМ (УПП): ПОТЕРЯ ВАЖНЕЙШЕГО ОРУЖИЯ ЗАЩИТЫ ПЕРЕД НАДВИГАЮЩЕЙСЯ УГРОЗОЙ? ([ECA/40/17/4](#))

Рекомендации для членов ЕКСХ

18. ЕКСХ предлагается рекомендовать членам принять активное участие в работе по следующим направлениям:

- a) **повысить уровень осведомленности** о ТБЖ, изменении климата и УПП и стимулировать изменение поведения с помощью ориентированных на различную аудиторию открытых коммуникационных программ по таким вопросам, как здоровье человека, здоровье животных, сельское хозяйство и защита потребителей. Способствовать включению УПП в качестве одного из основных компонентов программ профессионального образования, подготовки, аттестации, продолженного образования и повышения квалификации сотрудников государственных ветеринарных служб и практических работников сельского хозяйства;
- b) **повысить качество** надзора и мониторинга, включая данные о случаях заболеваний, частоты и тенденциях, с тем чтобы лучше понимать модели УПП и определяющие их факторы и реагировать на них. Существуют значительные пробелы в информации, отражающей формирование устойчивости к противомикробным препаратам и ее глобальные экономические последствия. Правительствам стран, межправительственным организациям, агентствам, профессиональным организациям, неправительственным организациям, промышленным предприятиям и научным центрами следует продолжать изучение УПП и ее последствий. Глобальное внимание к вопросам надзора и фактологическим исследованиям позволит государствам, входящим в REU, осуществлять хорошо продуманные меры и действия для устранения усиливающейся угрозы УПП здоровью. Кроме того, наличие дополнительной информации об УПП могло бы способствовать проведению исследований и разработке медицинских и сельскохозяйственных альтернатив противомикробным препаратам;
- c) **ужесточить меры** по соблюдению санитарно-гигиенических норм и профилактике инфекций, что позволит ограничить распространение резистентных микроорганизмов и сократить неправильное или чрезмерное применение противомикробных препаратов. Меры по профилактике инфекций, такие как уборка и дезинфекция, обеспечение биобезопасности хозяйств, улучшение условий

содержания животных и проведение вакцинаций, могут сдерживать распространение микроорганизмов, устойчивых к противомикробным препаратам. Предотвращая инфекционные заболевания, лечение которых (ошибочно) дает толчок назначению противомикробных препаратов для лечения вирусных заболеваний, мировое сообщество может более рационально распорядиться этими важными лекарственными средствами. Рациональное использование противомикробных препаратов благотворно как для благополучия людей, так и для животноводства. Антибиотики часто применяются для стимулирования роста скота и профилактики инфекций на фермах и бойнях. Рациональные методы содержания животных могут снизить опасность попадания резистентных бактерий через пищевую цепочку в организм животных и человека;

- d) **развивать** эффективные методы работы для увеличения срока действия и повышения эффективности противомикробных препаратов. Практикующим ветеринарам следует исключить немотивированное назначение противомикробных препаратов. Для оптимизации применения противомикробных препаратов для лечения людей и животных необходимы недорогие эффективные и быстродействующие инструменты диагностики, позволяющие назначать лечение на основе объективных данных. Помимо совершенствования практики назначения препаратов мировое сообщество должно сократить количество случаев неправильного и нерегулируемого применения противомикробных препаратов пациентами и фермерами. Более строгое соблюдение режимов лечения антибиотиками и ограничение нелечебного применения антибиотиков в сельском хозяйстве станет прочной основой рационального распоряжения антибиотиками. Нормы, регламентирующие реализацию, качество и применение антибиотиков, могут сохранить эффективность антибиотиков как общественного блага. Обмен хорошо зарекомендовавшими себя методами осторожного применения антибиотиков в системах интенсивного и экстенсивного животноводства в странах ЕС. Изыскание путей сокращения применения противомикробных препаратов в животноводстве, которое имеет место в системах интенсивного животноводства (FAO, 2016a);
- e) с целью более полного понимания объема применения противомикробных препаратов в регионе **повысить качество** работы по сбору и распространению данных об объемах импорта и экспорта, а также их применении в различных секторах;
- f) **инвестировать** в исследования и разработку (НИОКР) новых противомикробных препаратов, инструментов диагностики, вакцин и альтернативных вариантов действий. В регионе расположено большинство фармацевтических компаний, однако они уже не ведут научные исследования с целью создания новых антибиотиков; это стало предметом обеспокоенности во всем мире по поводу здоровья людей и животных. Поэтому НИОКР необходимы для создания новых видов лечения, которые можно было бы применять в отношении устойчивых к нескольким препаратам инфекциям, а правительствам следует стимулировать

разработку и производство недорогих доступных новых препаратов, инструментов диагностики, вакцин и альтернативных вариантов действий.

Рекомендации для REU ФАО

19. ЕКСХ предлагается рекомендовать ФАО и другим организациям принять активное участие в работе по следующим направлениям:

- a) **активизировать** в регионе деятельность, связанную с УПП, опираясь на новые конкретные результаты, намеченные в новых планах работы на 2018–2019 годы в рамках Стратегической программы работы REU, включая его региональные инициативы;
- b) **поддержать** разработку государствами-членами многоотраслевого подхода и выполнение ими своих национальных планов действий по УПП;
- c) **создать** в Европе и Центральной Азии механизмы и модели сотрудничества между сектором животноводства, фармацевтическими компаниями, производителями кормов и фермерскими организациями с целью решения проблемы УПП;
- d) продолжать поддерживать разработку и применение таких инструментов, как ATLASS и "маршрут постепенного преодоления УПП";
- e) координировать, возможно в сотрудничестве с ВОЗ и МЭБ, проведение исследования потенциальных последствий изменения климата и окружающей среды, в частности, в Европе и в Центральной Азии, для формирования и распространения устойчивости к противомикробным препаратам с целью достижения более полного понимания этих связей;
- f) продолжать поддерживать шаги по привлечению частного сектора и изыскивать модели сотрудничества с различными структурами, включая ветеринарные службы и органы здравоохранения, животноводческие компании, фармацевтические компании, производителей кормов, организации потребителей и фермерские организации;
- g) разработать механизм мобилизации усилий с целью более эффективного замедления процесса развития УПП.

ОТСЛЕЖИВАНИЕ СЛУЧАЕВ ЗАБОЛЕВАНИЙ, СТРАТЕГИЧЕСКОЕ РЕАГИРОВАНИЕ НА ТБЖ И ПРИНЯТИЕ ПРОДУМАННЫХ РЕШЕНИЙ ([ECA/40/17/5](#))

Рекомендации для членов

16. ЕКСХ может пожелать рекомендовать странам-членам активно участвовать в следующей деятельности:

- a) инвестировать в исследования и разработку диагностических инструментов и платформ обмена данными и призывать региональное сообщество инвестировать в новые лекарственные средства, механизмы диагностики, вакцины и альтернативные меры;
- b) расширять участие представителей научного сообщества, занимающихся такими вопросами, как новые угрозы здоровью животных, эпидемиология и взаимодействие между организмом-хозяином, патогеном и средой в выработке национальных и региональных решений и мер реагирования на ТБЖ;
- c) содействовать учреждению регионального центра интеллектуального анализа данных в поддержку разработки высокотехнологичных средств борьбы с болезнями, чья деятельность будет направлена на моделирование рисков, разработку мер раннего предупреждения, раннего реагирования и предоставление контекстных сведений и знаний по инфекционным болезням людей и животных.

Рекомендации для REU ФАО

17. ЕКСХ, возможно, пожелает рекомендовать REU ФАО и другим организациям:

- a) **содействовать** развитию региональных сетей и сотрудничества в целях сбора данных, оценки рисков, разработки моделей риска возникновения болезней, активного совместного использования данных, поддержания деятельности систем раннего предупреждения и обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям/реагирования на чрезвычайные ситуации. Соответствующая деятельность должна включать анализ взаимосвязей между изменением климата и окружающей средой, ТБЖ, продовольственной безопасностью и другими сферами, такими как торговля.
- b) **способствовать** расширению региональных механизмов по борьбе со вспышками ТБЖ, действующих с применением таких методов, как эпиднадзор, раннее предупреждение, выявление и реагирование, которые обеспечивают координацию и участие всех заинтересованных сторон, а также связь между ними;
- c) продолжать деятельность совместной Глобальной системы раннего предупреждения ФАО–МЭБ–ВОЗ (ГСИРП+) по **обеспечению информационной основы** для мер по профилактике болезней и борьбе с ними на глобальном и региональном уровнях путем быстрого выявления и оценки риска угроз для здоровья и событий, способных стать источником проблем при взаимодействии в конфигурации "животное–человек–экосистема";
- d) с учетом опыта Европейской комиссии по борьбе с ящуром (ЕКБЯ) **разрабатывать** региональные подходы к эпиднадзору, диагностике прочих новых ТБЖ и борьбе с ними;

- е) **содействовать** расширению применения новых технологий обмена знаниями и получения знаний, включая веб-платформы и приложения для мобильных телефонов для осуществления эпиднадзора и совместного использования данных.

**НИКТО НЕ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАБЫТ: ВЫЗОВЫ И ВОЗМОЖНОСТИ
ИНТЕГРАЦИИ ГЕНДЕРНОЙ ПРОБЛЕМАТИКИ В РАБОТУ ФАО**
([ECA/40/17/6](#))

Рекомендации в области политики

30. Членам предлагается одобрить рекомендации в области политики, представленные и согласованные в Совместном призыве к действию, выпущенном Вильнюсской конференцией, в которых обобщаются выводы и рекомендации оценок гендерной ситуации, проведенных ФАО в странах региона. Их цель состоит в подтверждении обязательств правительств стран-членов оказывать поддержку женщинам в сельском хозяйстве и развитии сельских районов в рамках достижения ЦУР, содержащихся в Повестке дня на период до 2030 года:

1. **сформулировать** национальные меры политики и стратегии развития сельского хозяйства и сельских районов и обеспечения продовольственной безопасности и питания, которые являются инклюзивными, основываются на учете гендерных факторов и соответствуют статье 14 КЛДОЖ о правах сельских женщин; внедрить механизмы подотчетности, обеспечивающие их выполнение;
2. **создать и укрепить** основанные на широком участии механизмы управления и содействовать наращиванию потенциала женщин для их более широкой представленности и руководящей роли в органах управления на всех уровнях, в том числе в процессах, касающихся политики развития сельского хозяйства и сельских районов, и в разработке политики в области продовольственной безопасности и питания, с тем чтобы женщины могли активно участвовать в процессе принятия решений и выработке законов, политики и программ;
3. **формулировать и осуществлять** политику и программы равных возможностей, направленные на содействие гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин, нацеленные прежде всего на сельских женщин, и обеспечить наличие достаточных финансовых ресурсов для реализации этих программ;
4. **поддерживать** программы, направленные на расширение экономических прав и возможностей сельских женщин путем развития их предпринимательских навыков, расширения доступа к финансированию и рынкам, повышения знаний в области сельского хозяйства и повышения уровня образования (включая высшее образование), создания достойных рабочих мест и преодоления существующего разрыва в оплате труда женщин и мужчин;

5. **разрабатывать и проводить в жизнь** новаторскую политику и меры социальной защиты и инвестиций в сельскую инфраструктуру, ориентированные конкретно на сельских женщин, включая меры политики и программы, обеспечивающие признание, сокращение и реорганизацию неоплачиваемой работы по уходу посредством инвестирования как в физическую сельскую инфраструктуру, так и в инфраструктуру соцзащиты;
6. **модифицировать** правовые и институциональные механизмы в целях устранения глубинных структурных причин гендерного неравенства и обеспечивать учет гендерной проблематики в национальных бюджетах;
7. **содействовать** сбору и распространению информации о передовом опыте продвижения гендерного равенства в области сельского хозяйства и развития сельских районов, обеспечения продовольственной безопасности и питания и расширения прав и возможностей сельских женщин.

РАССМОТРЕНИЕ ОЦЕНКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ ([ECA/40/17/7](#))

34. Сценарий с совершенствованием ЕКСХ позволил бы скорректировать большинство основных параметров и усилить техническую составляющую деятельности ЕКСХ: его повестка и формат были бы в большей степени ориентированы на проведение предметной специализированной дискуссии и обмен мнениями, позволили бы расширить состав участников, а также повысить уровень заинтересованности и приверженности делегатов.

35. По этому сценарию Исполнительный комитет не изменит свой состав и будет по-прежнему выступать в качестве партнера Секретариата ФАО в межсессионный период, а также продолжит заниматься сессиями ЕКСХ, РКЕ и неформальными консультациями.

Врезка 2. Параметры усовершенствованного ЕКСХ

Параметр	Описание
<i>Повестка дня сессий</i>	Повестка дня содержит преимущественно технические вопросы; вопросы, связанные с программой работы, включаются на исключительной основе
<i>Формат сессий</i>	Выступления основных докладчиков на пленарных сессиях, пленарные дискуссии и рабочие группы для обмена опытом
<i>Профиль делегатов</i>	Предпринимаются усилия по обеспечению участия в заседаниях в течение длительного периода времени одних и тех же представителей министерств сельского хозяйства и родственных организаций

<i>Роль Исполнительного комитета</i>	Координация и поддержка ЕКСХ, РКЕ и неформальных консультаций
<i>Состав Исполнительного комитета</i>	В основном сотрудники постоянных представительств при более широком и систематическом участии представителей стран осуществления программ
<i>Сроки проведения сессии</i>	Раз в два года поочередно с РКЕ
<i>Продолжительность работы</i>	2–3 дня